

**PERROQUETISME.**

(Du Figaro.)

Comme je demandais à une dame, d'ailleurs fort instruite et qui rougirait, je pense, d'une faute d'orthographe, si elle avait vu "Monsieur Beverley", elle me répondit: "J'y suis été" hier. C'est charmant!

Et elle rit, pour bien marquer que cette façon de s'exprimer était fantaisie pure et qu'elle offrait la syntaxe en connaissance de cause et avec préméditation.

Où; mais il est probable que je n'étais ni le premier ni le dernier à qui elle servait et servirait de sarcasme; car manifestement l'amusait, et un amusement devient vite une habitude, puis un besoin.

Cette dame n'est pas la seule à prendre ainsi, pour s'amuser, de mauvaises habitudes de langage qui se transfor-

ment en un besoin de mal parler. La faute en est aux articles de journaux, correspondances plus ou moins authentiques du front; aux romans sur la guerre, bourrés d'un argot héroïque et condensé; aux lettres des "filles" aussi, de qui le style a plus de défaillance que le courage. Le poilu est à la mode, et "causer poilu" semble chic.

Que Barbousse, Benjamin et Pawlowsky me pardonnent, mais ils sont bien coupables. Ils ont trop synthétisé, dans leurs récits. Les faibles têtes de l'arrière ont fini par croire que, dans les tranchées, on ne traitait de "moule à caufres", de "figure d'âne" ou de "face de veau". Et surtout, surtout, qu'en aucun cas on n'employait un verbe avec l'auxiliaire qui lui convient.

De la part des auteurs, c'est tout naturel; ce sont des lettrés; ce qui les a frappés, ce qu'ils ont retenu, noté et transcrit, ce sont justement les déro-

gations pittoresques à la correction littéraire. Mais pour leurs lecteurs, et plus encore pour leurs lectrices, ce vocabulaire, en somme exceptionnel, est devenu la seule langue des héros, celle qu'il est élégant de connaître et de pratiquer.

S'il ne s'agissait que de l'adoption de verbes argotiques, il n'y aurait pas grand mal. Cela enrichirait de termes nouveaux la conversation mondaine qui n'en a pas énormément à sa disposition. Et, pour ma part, je ne me ferais nullement d'entendre déclarer à une marraine qu'elle a envoyé à son petit sergent un "paxon maous", voulant dire: un paquet bien garni.

Ce contre quoi il faut protester, c'est le sablage de la langue française dans ses articulations, c'est-à-dire dans le maniement de ses verbes. "J'y suis été" est une horreur. Ce n'est pas du "poilu"; c'est du barbarisme. Tous les gens qui parlent mal parlaient ainsi avant

d'aller au feu. Il n'y a rien de patriotique à employer du charabia que la guerre n'a aucunement créé. Ce serait faire un succès à une chose uniquement parce qu'elle est laide.

On sait que le perroquet, phonographe tendancieux, enregistre plus aisément les vilains mots que les jolies phrases.

Ne soyons pas des perroquets.

LOUIS MARSOLLEAU.

**Pommes de terres et jardins publics.**  
Rennes. — Les jardins des mairies de Saint-Servan et de Dinard seront prochainement ensemencés de pommes de terre. Les édiles de Paramé cherchent des terrains inexploités qu'ils feront cultiver par les enfants des écoles.

**Le Parlement britannique.**  
Londres. — Le rédacteur parlementaire du "Daily Chronicle" annonce que

le gouvernement a décidé de prolonger l'existence du Parlement de six mois à partir du 30 avril, date à laquelle expire la période de l'extension précédente.

**L'éclairage public à Saint-Brieuc.**  
Saint-Brieuc. — Le maire, d'accord avec la compagnie du gaz a décidé la suppression complète de l'éclairage public à partir du 1er mars. Grâce à cette mesure, plus de charbon pourra être mis à la disposition des habitants pour les besoins domestiques.

**Renchérissement en Suisse.**  
Berne. — Le renchérissement moyen depuis 1914 a été de 40 pour cent en Suisse; il atteint 64 pour cent pour les graisses et huiles, 56 pour cent pour le pain et la farine; 73 pour cent pour les légumes secs, 80 pour cent pour les œufs, 85 pour cent pour le sucre.

**L'Abécille de la Nouvelle-Orléans**

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHERS.

Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Décaur et Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

Prix de l'abonnement

EDITION QUOTIDIENNE

Pour les Etats-Unis—  
Un an ..... \$7.50  
Six mois ..... 4.00  
Un mois ..... .50

Pour l'Etranger—  
Un an ..... \$8.50  
Six mois ..... 5.00  
Un mois ..... .75

EDITION SEMAIDAIRE

Pour les Etats-Unis—  
Un an ..... \$2.00  
Six mois ..... 1.00  
Un mois ..... .15

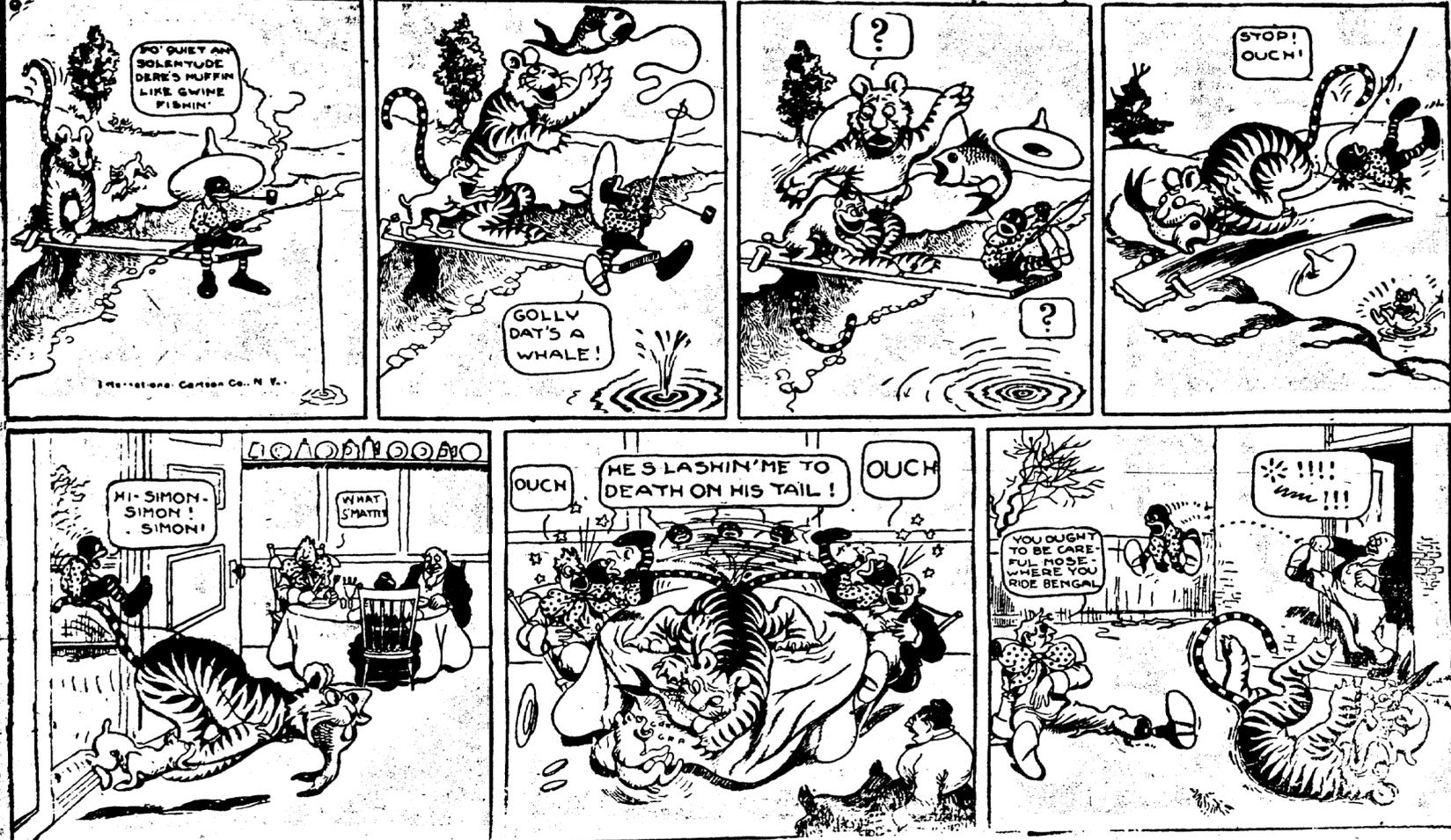
EDITION DU DIMANCHE

Pour les Etats-Unis—  
Un an ..... \$2.00  
Six mois ..... 1.00  
Un mois ..... .15

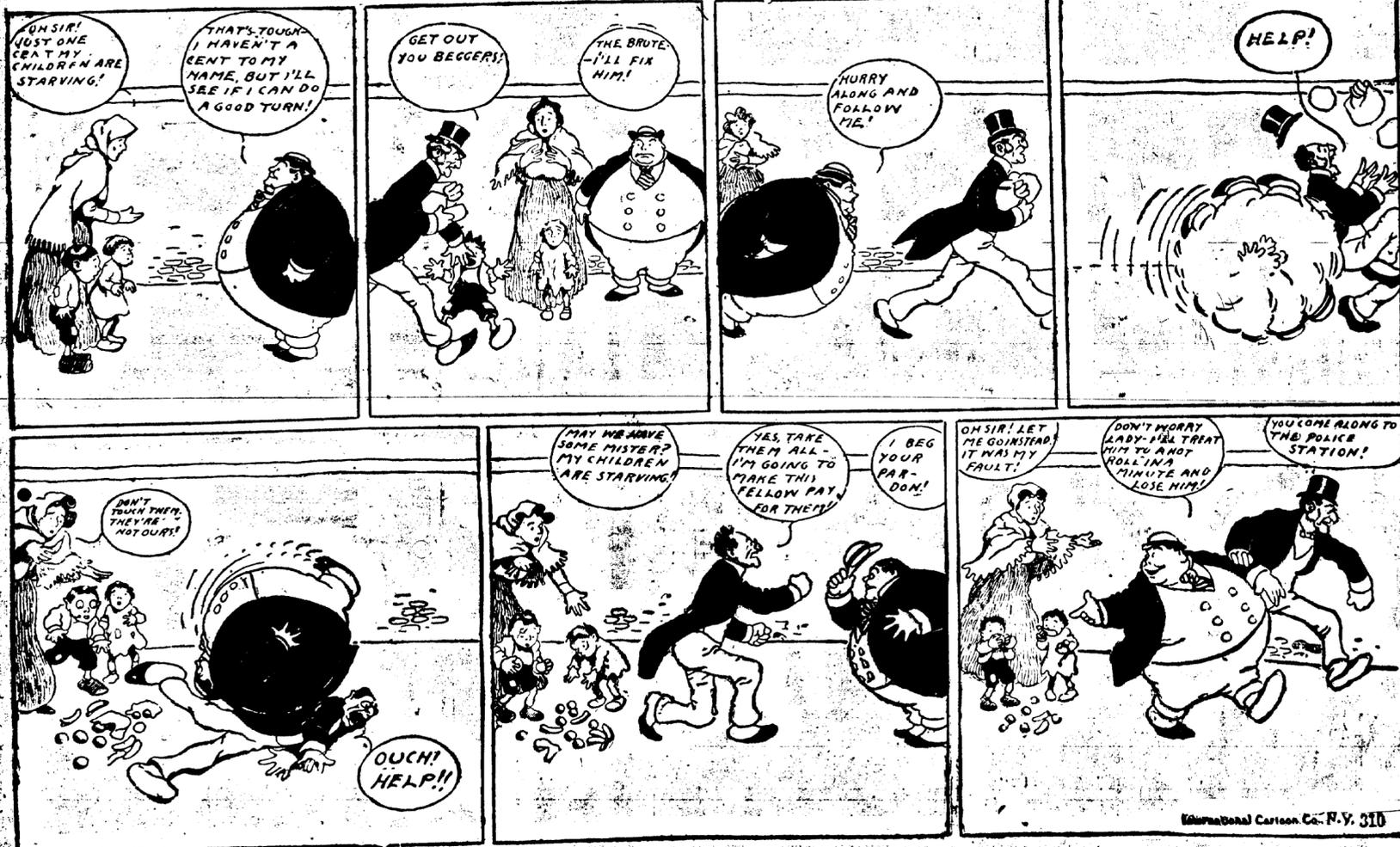
Pour l'Etranger—  
Un an ..... \$2.50  
Six mois ..... 1.25  
Un mois ..... .18

Les abonnements sont invariablement payables d'avance.

98 **SIMON SIMPLE AND BEN-GAL**



**MISTER ROLLY-POLLY, THE MAN WHO TUMBLES INTO THING**



**ECHOS DU VIEUX MONDE**

**Le caoutchouc en Indochine.**  
Hanoi. — Les excellents résultats obtenus en Indochine par l'exploitation du caoutchouc justifient les déclarations faites par le Dr. Torrey à Londres au cours d'une conférence sur le caoutchouc.

"La Cochinchine, a dit le Dr. Torrey, est un pays que l'on peut considérer comme ouvert à toutes les entreprises de culture du caoutchouc et nous devons reconnaître qu'à ce point de vue, les conditions climatiques de ce pays sont très remarquables."

D'un autre côté, au cours d'une visite qu'il fit il y a quelques années aux deux premières plantations créées en Cochinchine, Suzannah et Ya-Trach, M. Ridley, le savant Directeur des Services agricoles de la Péninsule Malaise, déclara que les arbres présentaient une venue parfaite et que les exploitations précitées étaient des modèles à suivre.

**Le graphite à Madagascar.**  
Tananarive. — Depuis le commencement de la guerre, le graphite exploité à Madagascar a vu de grande services. Le graphite est utilisé pour la confection des électrodes dans les fours électriques, pour la fabrication des creusets à haute température, des crayons et aussi comme lubrifiant.

La production du graphite a été en 1914 de 80,000 tonnes, mais elle a rapidement doublé. Jusqu'ici les principaux pays producteurs étaient l'Ile de Ceylan et la Bohême.

**Hausse des prix à Berlin.**  
Bale. — La hausse moyenne du prix des vivres à Berlin a été de 117 pour cent depuis 1914. — Mais cette moyenne a été dépassée pour beaucoup d'aliments; pour le bœuf, 193; pour le saumon, 276; pour les œufs, 223; pour le riz 300.

**Marchandes de beurre.**  
Saint-Malo. — La municipalité de Paramé met en vente du beurre au prix taxé. Elle sert d'abord les familles nombreuses, sur justification du nombre de leurs enfants.

**Boucherie municipale.**  
Morlaix. — Une boucherie municipale va être ouverte, en vue de ramener à son cours normal le prix de la viande.

**TULANE.** — Aujourd'hui à 2 h.  
Ce soir à 8 h. 45 m.  
Prix: Soirées, 25c, 50c, 75c, \$1.00, \$1.50. Matinées, 25c, 50c, 75c, \$1.00.

Le colossal cinéma de \$2,000,000, de D. W. Griffith.

**"INTOLERANCE"**

La lutte de l'amour à travers les Ages.  
Orchestre symphonique et chœurs.

**Mlle ANITA GONZALES**

PROFESSEUR DE PIANO ET DE

La méthode Dunning de l'étude améliorée de musique pour les commençants.

"Newcomb School of Music"  
Telephone Uptown 738  
Residence, Jackson 1873 J.  
Certificat de la "New Orleans Music Teachers' Association."

**A. CRESSON,**  
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER  
PEINTRE-DECORATEUR ET VAREUR  
515 RUE BOURBON.  
En faisant vos commandes, mentionnez l'Abécille